

**Kamer  
van Volksvertegenwoordigers**

ZITTING 1984-1985

7 FEBRUARI 1985

**WETSONTWERP**

tot wijziging van het koninklijk besluit nr. 38 van 27 juli 1967 houdende inrichting van het sociaal statuut der zelfstandigen

**MEMORIE VAN TOELICHTING**

DAMES EN HEREN,

Het wetsontwerp dat de Regering de eer heeft u voor te leggen heeft in artikel 1 als objectief bepalingen van het koninklijk besluit nr. 38 van 27 juli 1967 houdende inrichting van het sociaal statuut der zelfstandigen in overeenstemming te brengen met de richtlijn van de Raad van de Europese Gemeenschappen van 19 december 1978 betreffende de geleidelijke tenuitvoerlegging van het beginsel van gelijke behandeling van mannen en vrouwen op het gebied van de sociale zekerheid.

Het komt er in feite enerzijds op neer helpers en helpsters op een voet van gelijkheid te plaatsen ten aanzien van hun onderwerping aan het sociaal statuut der zelfstandigen.

Anderzijds wordt artikel 12, § 2, laatste lid, van het koninklijk besluit nr. 38 zodanig gesteld dat, bij de uitvoering ervan, een discriminatie beoogd door de richtlijn kan vermeden worden.

De Regering wenst ook van deze gelegenheid gebruik te maken om de samenstelling van de Raad van beheer van het Rijksinstituut voor de sociale verzekeringen der zelfstandigen aan te passen aan de staatshervorming (art. 3).

**Commentaar van de artikelen**

**Artikel 1.**

1° De helpers en de helpsters zijn slechts onderworpen aan het sociaal statuut der zelfstandigen vanaf 1 januari van het jaar van hun 20ste verjaardag. De helpers die vóór die datum in het huwelijk traden zijn echter wel onderworpen. Deze maatregel wordt nu uitgebreid tot de helpsters.

2° De helpsters zonder reëel of fictief loon zijn ook, na de leeftijd van 20 jaar te hebben bereikt, niet onderworpen tenzij op

**Chambre  
des Représentants**

SESSION 1984-1985

7 FÉVRIER 1985

**PROJET DE LOI**

modifiant l'arrêté royal n° 38 du 27 juillet 1967 organisant le statut social des travailleurs indépendants

**EXPOSE DES MOTIFS**

MESDAMES, MESSIEURS,

Le projet de loi que le Gouvernement a l'honneur de vous soumettre tend en son article 1<sup>er</sup> à adapter des dispositions de l'arrêté royal n° 38 du 27 juillet 1967 organisant le statut social des travailleurs indépendants à la directive du Conseil des Communautés européennes du 19 décembre 1978 relative à la mise en œuvre progressive du principe de l'égalité de traitement des hommes et des femmes en matière de sécurité sociale.

Il s'agit en réalité d'une part de mettre les aidants et les aidantes sur un pied d'égalité en ce qui concerne l'assujettissement au statut social des travailleurs indépendants.

D'autre part, l'article 12, § 2, dernier alinéa, de l'arrêté royal n° 38 est rédigé de façon à ce que, à l'occasion de son exécution, une discrimination visée par la directive puisse être évitée.

Le Gouvernement désire aussi profiter de cette occasion pour adapter la composition du Conseil d'administration de l'Institut national d'assurances sociales pour travailleurs indépendants à la réforme des institutions (art. 3).

**Commentaire des articles**

**Article 1<sup>er</sup>.**

1° Les aidants et les aidantes ne sont assujettis au statut social des travailleurs indépendants qu'à partir du 1<sup>er</sup> janvier de l'année de leur 20<sup>e</sup> anniversaire. Sont toutefois assujettis les aidants qui se sont mariés avant cette date. Cette mesure est dorénavant étendue aux aidantes.

2° Les aidantes sans revenu réel ou fictif, même si elles ont atteint l'âge de 20 ans, ne sont pas assujetties si ce n'est sur une

vrijwillige basis. Zoals dit nu reeds voor de helpers het geval is, zal er, ook bij afwezigheid van een werkelijk of fictief loon, verplichte onderwerping zijn.

Deze bepaling wijzigt natuurlijk niets aan de regel volgens dewelke een toevallige aktiviteit als helper of helpster geen onderwerping meebrengt.

#### Art. 2.

Dit artikel beoogt de wijziging aan artikel 12, § 2, van het koninklijk besluit nr. 38 waarvan hierboven sprake was.

#### Art. 3.

Daar de gezinspolitiek krachtens artikel 5, § 1, II, 1<sup>o</sup>, van de bijzondere wet tot hervorming der instellingen van 8 augustus 1980 tot de persoonsgebonden aangelegenheden behoort, dient de vertegenwoordiging van de Minister, die het gezin in zijn bevoegdheid heeft, in de Raad van beheer van het R.S.V.Z. afgeschaft. Daarentegen blijven voor de nationale bevoegdheden inzake gezinsbijslag de bevoegde Minister, evenals de gezinsorganisaties in die raad vertegenwoordigd.

#### Art. 4.

De uitwerking van het wetsontwerp wordt op 1 januari 1985 vastgesteld alhoewel de E.E.G.-richtlijn moet uitgevoerd worden tegen uiterlijk 22 december 1984. Dit gebeurt omwille van het feit dat de kwartaalbijdragen ondeelbaar zijn.

Dit is, Dames en Heren, de draagwijde van het ontwerp van wet dat de Regering de eer heeft u ter beraadslaging voor te leggen.

*De Minister van Middenstand,*

F. GROOTJANS.

*De Minister van Sociale Zaken,*

J.-L. DEHAENE.

*De Staatssecretaris voor Middenstand,*

E. KNOOPS.

base volontaire. Comme c'est déjà à l'heure actuelle le cas en ce qui concerne les aidants, il y aura dorénavant assujettissement obligatoire même en l'absence de rémunération réelle ou fictive.

Cette disposition ne modifie évidemment en rien la règle suivant laquelle une activité occasionnelle en qualité d'aidant ou d'aidante n'entraîne pas d'assujettissement.

#### Art. 2.

Cet article vise la modification à l'article 12, § 2, de l'arrêté royal n° 38 dont il fut question ci-dessus.

#### Art. 3.

La politique familiale relevant, en vertu de l'article 5, § 1<sup>er</sup>, II, 1<sup>o</sup>, de la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles, des matières personnalisables, il convient de supprimer la représentation du Ministre de la Famille dans le Conseil d'administration de l'I.N.A.S.T.I. Par contre, le Ministre compétent pour les attributions nationales en matière d'allocations familiales restera représenté au sein de ce conseil tout autant que les organisations familiales.

#### Art. 4.

L'entrée en vigueur du projet de loi est fixée au 1<sup>er</sup> janvier 1985 alors que la directive C.E.E. doit être exécutée au plus tard le 22 décembre 1984. Cette façon de procéder se justifie par l'indivisibilité des cotisations trimestrielles.

Telle est, Mesdames, Messieurs, la teneur du projet de loi que le Gouvernement a l'honneur de soumettre à vos délibérations.

*Le Ministre des Classes moyennes,*

F. GROOTJANS.

*Le Ministre des Affaires sociales,*

J.-L. DEHAENE.

*Le Secrétaire d'Etat aux Classes moyennes,*

E. KNOOPS.

## ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE

De Raad van State, afdeling wetgeving, achtste kamer, de 11de december 1984 door de Minister van Middenstand verzocht hem, *binnen een termijn van ten hoogste drie dagen*, van advies te dienen over een ontwerp van wet « tot wijziging van het koninklijk besluit nr. 38 van 27 juli 1967 houdende inrichting van het sociaal statuut der zelfstandigen », heeft de 17de december 1984 het volgend advies gegeven :

## Art. 2.

In de inleidende zin wordt verwezen naar al de voorgaande wijzigende teksten met betrekking tot dit artikel. Een aantal daarvan zijn volledig vervangen door latere wijzigingen en hoeven derhalve niet meer te worden vermeld.

Men schrijve derhalve :

« Art. 2. — In artikel 12, § 2, vierde lid, van hetzelfde besluit, gewijzigd bij de wet van 12 juli 1972 en het koninklijk besluit nr. 1 van 26 maart 1981, worden de woorden « tot de gehuwde vrouwen, de weduwen en de studenten » vervangen door de woorden « tot bepaalde categorieën onderworpenen ».

Bij dit ontwerp zijn geen andere opmerkingen te maken.

De kamer was samengesteld uit  
de heren :

G. BAETEMAN, *kamervoorzitter*;  
J. NIMMEGEERS,  
J. BORRET, *staatsraden*;

Mevr. :

S. VAN AELST, *griffier*;

De overeenstemming tussen de Nederlandse en de Franse tekst werd nagezien onder toezicht van de heer G. BAETEMAN.

Het verslag werd uitgebracht door de heer J. VERMEIRE, auditeur.

*De Griffier,*  
S. VAN AELST.

*De Voorzitter,*  
G. BAETEMAN.

## AVIS DU CONSEIL D'ETAT

Le Conseil d'Etat, section de législation, huitième chambre, saisi par le Ministre des Classes moyennes, le 11 décembre 1984, d'une demande d'avis, *dans un délai ne dépassant pas trois jours*, sur un projet de loi « modifiant l'arrêté royal n° 38 du 27 juillet 1967 organisant le statut social des travailleurs indépendants », a donné le 17 décembre 1984 l'avis suivant :

## Art. 2.

La phrase introductive fait référence à tous les textes précédents qui ont modifié l'article concerné. Un certain nombre de ceux-ci ont été entièrement remplacés par des modifications ultérieures et ne doivent donc plus être visés.

L'article sera dès lors rédigé comme suit :

« Art. 2. — A l'article 12, § 2, quatrième alinéa du même arrêté, modifié par la loi du 12 juillet 1972 et par l'arrêté royal n° 1 du 26 mars 1981, les mots « aux femmes mariées, aux veuves et aux étudiants » sont remplacés par les mots « à certaines catégories d'assujettis ».

Le projet n'appelle pas d'autres observations.

La chambre était composée de  
MM. :

G. BAETEMAN, *président de chambre*;  
J. NIMMEGEERS,  
J. BORRET, *conseillers d'Etat*;

Mme :

S. VAN AELST, *greffier*;

La concordance entre la version néerlandaise et la version française a été vérifiée sous le contrôle de M. G. BAETEMAN.

Le rapport a été présenté par M. J. VERMEIRE, auditeur.

*Le Président,*  
G. BAETEMAN.

## WETSONTWERP

BOUDEWIJN, KONING DER BELGEN,

*Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, ONZE GROET.*

Op de voordracht van Onze Minister van Middenstand, van Onze Minister van Sociale Zaken en van Onze Staatssecretaris voor Middenstand en op het advies van Onze in Raad vergaderde Ministers,

HEBBEN WIJ BESLOTEN EN BESLUITEN WIJ :

Onze Minister van Middenstand, Onze Minister van Sociale Zaken en Onze staatssecretaris voor Middenstand zijn gelast in Onze naam bij de Wetgevende Kamers het ontwerp van wet in te dienen waarvan de tekst volgt :

## Artikel 1.

In artikel 7 van het koninklijk besluit nr. 38 van 27 juli 1967 houdende inrichting van het sociaal statuut der zelfstandigen, gewijzigd door de wet van 6 februari 1976, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° de 2° wordt vervangen door de volgende bepaling :

« 2° de helpers en de helpsters vóór de 1ste januari van het jaar in de loop waarvan zij de leeftijd van 20 jaar bereiken, tenzij zij gehuwd zijn vóór deze datum. In dit laatste geval zijn de betrokkenen onderworpen vanaf het kalenderkwartaal tijdens hetwelk het huwelijk werd gesloten »;

2° de 3° wordt opgeheven.

## Art. 2.

In artikel 12, § 2, vierde lid, van hetzelfde besluit, gewijzigd bij de wet van 12 juli 1972 en het koninklijk besluit nr. 1 van 26 maart 1981, worden de woorden « tot de gehuwde vrouwen, de weduwen en de studenten » vervangen door de woorden « tot bepaalde categorieën onderworpenen ».

## Art. 3.

Artikel 21, § 3, 5°, van hetzelfde besluit gewijzigd door de wet van 21 december 1970, wordt vervangen door de volgende bepaling :

« 5° twee leden die de Ministers vertegenwoordigen die respectievelijk de Sociale Voorzorg en de Landbouw onder hun bevoegdheid hebben ».

## Art. 4.

Deze wet treedt in werking op 1 januari 1985.

## PROJET DE LOI

BAUDOUIN, ROI DES BELGES,

*A tous, présents et à venir, SALUT*

Sur la proposition de Notre Ministre des Classes moyennes, de Notre Ministre des Affaires sociales et de Notre Secrétaire d'Etat aux Classes moyennes et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

NOUS AVONS ARRÊTÉ ET ARRÊTONS :

Notre Ministre des Classes moyennes, Notre Ministre des Affaires sociales et Notre Secrétaire d'Etat aux Classes moyennes sont chargés de présenter, en Notre nom, aux Chambres législatives le projet de loi dont la teneur suit :

Article 1<sup>er</sup>.

A l'article 7 de l'arrêté royal n° 38 du 27 juillet 1967 organisant le statut social des travailleurs indépendants, modifié par la loi du 6 février 1976, sont apportées les modifications suivantes :

1° le 2° est remplacé par la disposition suivante :

« 2° les aidants et les aidantes avant le 1<sup>er</sup> janvier de l'année au cours de laquelle ils atteignent l'âge de 20 ans, sauf s'ils se sont mariés avant cette date. Dans ce dernier cas les intéressés sont assujettis à partir du trimestre civil au cours duquel le mariage a été contracté »;

2° le 3° est abrogé.

## Art. 2.

A l'article 12, § 2, quatrième alinéa, du même arrêté, modifié par la loi du 12 juillet 1972 et par l'arrêté royal n° 1 du 26 mars 1981, les mots « aux femmes mariées, aux veuves et aux étudiants » sont remplacés par les mots « à certaines catégories d'assujettis ».

## Art. 3.

L'article 21, § 3, 5°, du même arrêté, modifié par la loi du 21 décembre 1970, est remplacé par la disposition suivante :

« 5° deux membres représentant respectivement les Ministres ayant la Prévoyance sociale et l'Agriculture dans leurs attributions ».

## Art. 4.

La présente loi entre en vigueur le 1<sup>er</sup> janvier 1985.

Gegeven te Brussel, 31 januari 1985.

**BOUDEWIJN**

VAN KONINGSWEGE :

*De Minister van Middenstand,*

F. GROOTJANS

*De Minister van Sociale Zaken,*

J.-L. DEHAENE

*De Staatssecretaris voor Middenstand,*

E. KNOOPS.

Donné à Bruxelles, le 31 janvier 1985.

**BAUDOUIN**

PAR LE ROI :

*Le Ministre des Classes Moyennes,*

F. GROOTJANS

*Le Ministre des Affaires sociales,*

J.-L. DEHAENE

*Le Secrétaire d'Etat aux Classes moyennes,*

E. KNOOPS.

---